

"Garbė Dievui aukštybėse ir ramybė žemėj geros valios žmonėms"!



VIEŠPATIES UŽGIMIMO DIENOJE

Pirmųjų Mišių LEKCIJA

Til. 2, 11—14.

MYLIMIAUSIEJI: mūsų Išganytojo Dievo malonė pasirodė visiems žmonėms ir mokina mus, kad, išsižadėję bedievytės ir pasaulio geidulių, gyventumėm šiam pasauliui blaiviai, teisingai ir maldingai, laukdami palaimintosios vilties ir ateinant garbės didžiojo Dievo ir mūsų Išganytojo Jėzaus Kristaus, kuris patys save davė už mus, kad mus išpirtų iš visokios neteisybės ir apvalytų patys sau priimtiną tautą, stropiai gerius darbus. Taip kalbėk, ragink ir bark visu rimtumu.

Pirmųjų Mišių EVANGELIJA

Luko 2, 1—11.

ANOŠE dienos atsitiko, kad išėjo cėsorius Augustas paliepinas surašyti visą pasaulį. Tas pirmas surašymas buvo padarytas Syrijos valdovo Kirino. Ir visi ėjo įrašydinti, kiekvienas į savo miestą. Tai ir Juozapas, kadangi jis buvo iš Dovidų namų ir gimė, ėjo iš Galilėjos, iš Nazaret miesto, į Jūdieją į Dovidų miestą, kurs vadina Betliejus, kad įrašydintų draug su pažadėta sau moterimi Marija, kuri buvo nėščia. Atsitiko gi, kad jiedviem tenai esant, atėjo jai metas gimdyti; ir ji pagimdė pirmąjį savo sūnų, suvystė jį vystyklais ir paguldė jį prakartėje, nes jiems nebuvo vietos užeigoje. Toje pačioje šalyje buvo piemenų, kurie budėjo ir sergėjo per naktį savo bandą. Štai Viešpaties angelas atėjo prie jų, ir Dievo skaitumas apšvietė juos. Jie labai nusigando; bet Angelas jiems tarė: Nebijokite! Nes štai aš skelbiu jums didį džiaugsmą, koks bus visai tautai, kad šiandien jums gimė Dovidų mieste Išganytojas; jis yra Kristus, Viešpats. Ir tas bus jums ženklas: rasite kūdikį suvystytą vystyklais ir paguldytą prakartėje. Ūmai atsiradę prie Angelo daugybė dangiškosios kariuomenės, kurie garbino Dievą ir sakė: Garbė Dievui aukštybėse ir ramybė žemėj geros valios žmonėms!

Antrųjų Mišių LEKCIJA

Til. 3, 4—7.

MYLIMIAUSIEJI: pasirodė mūsų Išganytojo Dievo maloningumas ir gerumas žmonėms, jis mus išgelbėjo ne dėl teisybės darbų, kuriuos mes būtinam buvę padarę, bet sulig savo gailestingumu šventosios Dvasios atgimimo ir atnaujinimo apiplovimu;

jos jis išliejo į mus apšėiai per mūsų Išganytoją Jėzų Kristų, kad mes nuteisinti jo malone būtinam sulig viltimi amžinojo gyvenimo tėvainiai.

Antrųjų Mišių EVANGELIJA

Luko 2, 15—20.

ANUO METU angelams pasiūlinus nuo piemenų į dangų, atsitiko, kad jie sakė vienas kitam: Nuėikime lig Betliejui ir pamatykime tai, kas įvyko, ką Viešpats yra mums apskelbęs. Jie atėjo skubindami ir rado Mariją, Juozapą ir kūdikį paguldytą prakartėje. Pamatę gi, jie skelbė tai, kas jiems buvo pasakyta apie tą kūdikį. Vist, kurie tai girdėjo, stebėjosi, taip pat tais dalykais, kurie buvo jiems piemenų papasakoti. Marija gi tūmijo sau visus šituos dalykus ir svarstė juos savo širdyje. Piemenų sugrįžo atgal, garbindami ir šlovindami Dievą dēliai viso, ką buvo girdėję ir matę, taip kaip jiems buvo pasakyta.

Trečiųjų Mišių LEKCIJA

Zyd. 1, 1—12.

DIEVAS, daug sykių ir toleriupu būdu kalbėjęs kitados tėvams per pranašus, paskiausiai, šiomis dienomis kalbėjo mums per Sūnų, kurį įstatė visų dalykų tėvainiu, per kurį padarė ir pasaulį; kurs būdamas jo garbės atšvaitas ir jo esmės paveikslas ir nešdamas visa savo jėgos žodžiu, apvalęs mus nuo nuodėmių, sėdosi didenybės dešinėje aukštybėse, pasidarys tiek kilnesnis už angelus, kiek žymesnis kaip jį jis paveldėjo vardą. Nes kuriam kuomet nors angelui yra Dievas pasakęs: Tu mano Sūnus, aš šiandien pagimdžiau tave? Ir vėl: Aš būsiu jam Tėvas, o jis bus man Sūnus? Ir įvesdamas antrą kartą Pirmąjį į pasaulį, sako: Jį turės pagarbinti visi Dievo angelai! Apie angelus jis juk sako: Vėjus jis daro sau pasiuntinius ir ugnies liepsną sau tarnus; Sūnui gi: Tavo, o Dieve, sostas per amžių amžius; tavo karaliavimo lazdą teisybės lazdą. Tu mylėjai teisybę ir nekentei neteisybės; todėl tavo Dievas patepė tave, o Dieve, džiaugsmo aliejumi, labiau kaip tavo draugininkus. Ir: Tu, Viešpatie, pradžioje įkūrei žemę, ir dangus yra tavo rankų darbas. Jie prašus, tu gi pasiliksi; jie visi pasens, kaip apdaras, ir tu pakeisi juos, kaip apsiaustą, ir bus pakeisti. Bet tu esi pats, ir tavo metams nebus galo.



*Gloria in Excelsis gieda angelai
Garbė Dievui duoda visi jėi linksmi;
Bekiti vaikai, į kutele
Pas Jėzų ir pas Panelę
Svenčiausiąją, Svenčiausiąją.*

*O visi jūs vargšai, kur kenčiat skausmus
Edžiose jau laukia Gydytojas jūs.
Eikit ligoniai žaizdoti,
Eikit, kuriems reik dejuoti.
O Osanna!*

*Viešpatie, bet argi priimsi mane,
Kurs esu įklimpęs nuodėmių trane?
Be Tavęs visai nemela,
Tavęs trokšta mano siela,
O Osanna!*

nuodėmė. "O palaimintoji kalte, kuri susilaukė tokio ir taip didelio Atpirkėjo" šaukia Bažnyčia Šeštadienį prieš Velykas atpirkimo džiaugsmu apimta.

Pabandykime dabar susekti vieną kitą priežastį, dėlai kurios Kristus ne tuojuos atėjo nuodėmėi įvykus.

a. Reikėjo išmokyti žmogų nusižeminimo.

Nevisada naudinga yra tuojuos taisyti, kas buvo pagadinta, nes nevisada galima tai padaryti, o kaip kada galima dar labiau sugadinti taisant per greit. Gydytojas pav. nesigriebia pjauti skaudulio pačioje skaudėjimo pradžioje, bet laukia, kol skaudulys išsivystys ir nunoks, nes pjančiamas per greit, gali pakenkti ligoniui.

Toji nesiskubinimo taisyklė tinka ir dvasios skauduliams todėl ją užgyrė patys Išganytojas, sakdamas: "Aš gi jums sakau: Nesipriešinkite piktam." Mato 5, 39. Kitoje vietoje, kurioje dangaus karalystė yra prilyginta prie lauko, apseto kviečiais, į kurį piktas žmogus pribarstė raugį, lauko savi-

ninkas draudžia tarnams braidžioti po kviečius ir ravėti rauges, nes taip darydami išmindžiosią kviečius, todėl nebūsią jokios naudos iš to ravėjimo.

Žmogus nusidėjo puikybės. Matydams savyje daug gravėti rauges, nes taip darydami ateina, pajuto savęs pamėginą. Pagaliau priejo prie išvados, kad jis būdamas taip galingas, sugebėsią tvarkyti savo gyvenimą savo jėgomis: todėl nėsą jam reikala nenktis prieš Dievą ir prašyti jo pagalbos.

Tokį pat jausmą turi ir įvairūs mūsų laikų kultūrininkai. Ir jiems atrodo, kad žmonija, priėjusi prie tokių augštų mokslų, padariusi tiek ir tokių stebėtinų išradimų, galinti apseiti be Dievo visiška, todėl ir pradeda skelbti Dievui karą, pradeda mesti jo vardą pirmiausia iš viešojo gyvenimo, iš tarptautinių santykių, o paskui bandys išplėsti ir iš paskiro žmogaus širdies, uždraus krikštų, uždraus melstis ir mokyti apie Dievą.

Kas dabar gali pagydyti

Petras Vaičiūnas

Kalėdų varpai

*Kalėdų varpai, kaip širdis išsiūnuota,
Suskambo ir gaudžia gyvybės balsu:
Atgimk, kaip gėlė prieš pavasario puotą!
Turk žvaigždėms pro kryžius: aš meilė esu!*

*Ne kūno mirties paslaptis šiam pasauli —
Tik margas žiedelis, iš žemės išdygęs,
Tik molinos veidas, gražus tartum saulė,
Kai ragia jai širdį dvi akys iš rygės.*

*Kalėdų varpai, kaip širdis išsiūnuota,
Suskambo ir gaudžia gyvybės garsu:
Už meilę pasaulini tau visa bus duota!
Tik meilė pražydus džingū ir narsu!*

*Ne skausmas privižęs prie žemės mus laiko
Tik meilė krūtinę prie jos privakina,
Tik molinos akys, melsios ant vaiko,
Nužaidžia žemę, kaip meilė merginą.*

*Kalėdų varpai, kaip širdis išsiūnuota,
Suskambo ir gaudžia gyvybės balsu:
Atgimk, kaip gėlė prieš pavasario puotą!
Dek meilę po kryžium — bus džiaugsmo skalsul...*

žmogų sergantį puikybės ir savim pasitikėjimo liga? Nieks daugiau, o tik nusižeminimas, nepasitikėjimas savim, prisipažinimas prie savo silpnumo, nes kokia liga serga ligonis, toks ir vaistas turi būt jam užrašytas.

Be kas gal išmokyti nusižeminimo žmogų pilną puikybės ir pasitikėjimo savim? Pamokinimas žodžiais nieko negelbės, nes jis netiki žodžiams, pasilieka tat vienas dalykas — laikas. Kuomet puikybės medis užauga laikui bėgant ir išduoda vaisių, tada tik žmogus, jį paragavęs, priilpęs, kaip sako, liepto galą savo laimės beieškodamas, pradeda suprasti, o bus laimingas, jeigu nors tada supras, kad puikybė, egoizmas, Dievo atmetimas yra tai visų žmogaus nelaimių šaltinis.

Vienintelis nuo jų išsigelbėjimas — sugrįžti prie Dievo, kaip kad sugrįžo prie savo tėvo sūnus palaidūnas, kurio pavyzdį stato mums prieš akis pats Išganytojas.

Tokiais vaistais jis pagydė šv. Petrą iš per didelio savim pasitikėjimo. Prieš nupuolimą šv. Petru atrodė, kad negalimas daiktas, kad jis, visų apaštalų pirmininkas, daugiau mylis Kristų, negu visi kiti, galėtų jo užsiginti. Taip buvo tikras, kad jam negrėsia joks užsigynimo pavojus, kad jis nenorėtų tikėti pačiam Išganytojui, kuris įspėjo šv. Petrą, kad užsiginsias šianakt savo Mokytojo ir tai ne vieną kartą, bet net tris. Šv. Petras netikėjo tam.

Kas dabar galėjo pagydyti šv. Petrą iš tos jo silpnybės? Nieks daugiau, o tik nupuolimas. Kada išsipildė Kristus įspėjimas, kada šv. Petras už-

sigynė, kaip buvo pranešta tik tada atsidarė jam akys. Todėl, kuomet Išganytojas prisikėlęs iš numirusių, paklausė šv. Petro, ar jis mylis Kristų, jau nesididžiavo savo meile, bet nužemintai atsakė: "Viešpatie, tu žinai, tu viską žinai, kad aš tave myliu." Jono 21,17.

Tokio vaisto reikėjo visai žmonijai. Reikėjo, kad ji išbandytų savo jėgas, kad ji pamatytų, prie ko gali prieiti palikta viena sau be Dievo pagalbos ir kada įklimpę po į neišbrendamą purvyną, tada tik emė šauktis pagalbos iš dangaus desperatiškų šauksmu: "Rasokite, dangūs, iš augštybių, ir tegul atsiveria išlija teisuji, tegul atsiveria žemė ir teisželdo gelbėtoją, ir tegul kartu randasi teisybė." Iz. 45, 8.

Tos rūšies pamoka turi tęstis ilgus laikus, nes klaidų medžiai kartais greit užauga, bet kartais kaip žmolai turi augti šimtmečius iki nunokti na vaisius ir patiekia žmonėms paragauti jų. Tokia ilgamečio augimo klaida yra manymas, kad žmogus gali apseiti ant žemės ir be Dievo. Reikia labai daug laiko, kad išsektų turtai, kuriuos sūnus palaidūnas buvo išsi-nešęs iš tėvo namų, kad pamatytų, kad jis nesugeba nieko pridėti prie jų turtų, o tik eikvoti.

Jeigu sūnus palaidūnas būtų nuolatai gavęs iš tėvo naujų turtų, būtų ir toliau vedęs palaidą gyvenimą ir niekad nebūtų sugrįžęs prie tėvo, nes niekad nebūtų supratęs savo klaidos.

Tai gi, jeigu Dievas būtų atsiuntęs Išganytoją tuojuos po (Tęsinys 2 pusl.)

Kodėl Kristaus atėjimo reikėjo laukti taip ilgai?

"Atėjus laiko pilnybei, Dievas siuntė savo Sūnų" Galat. 4, 4.

Nupuolusiam žmogui gelbėti Dievas dar rojuje pažadėti atsiųsti savo Sūnų. To pažado išpildymo nieks negalėjo sustabdyti, nė žmonių pagėdymas, nė jų netikėjimas, nė pažado užmiršimas iš žmonių pusės, nė jo iškreipimas; laikams išsipildžius, Išganytojas ateina ieškoti, kas buvo pražuvę.

Tačiau, įdomu būtų kiek vienam nors apgraužomis sužinoti, kodėl Dievas taip ilgai dėsė su Išganytojo atsiuntimu, juk ligai ar kitai kokiai nelaimėi įvykus, tuojuos šaukiamės pagalbos o čia tos pagalbos reikėjo laukti daugelį tūkstančių metų.

Norėdami šį klausimą išspręsti, turėme laikytis griežtai dviejų tiesų, būtent, kad Dievas mus myli ir kad myli protingai: Pirmoji tiesa pa-

dės mums suprasti, kad ilgas laukimas yra Dievo meilės, o ne keršto aktas, antroji, kad tas laukimas yra mums naudingas, kaip kad naudingas yra gero gydytojo vaistas, nors kaip kada ir labai skaudus.

Dievas, darydamas gera žmonijai, panašus yra į protingą motinėlę, kuri kad ir myli savo vaikelį, tačiau neduoda jam į rankas to kas galėtų jam pakenkti, o prie ko jis tiesia savo rankes ir verkia negaudamas, o dažnai net verčia priimti tai, kas vaikeliui yra labai naudinga, o ko vaikelis nenori priimti ir purtos siūlomas.

Kad Išganytojo atsiuntimas yra Dievo meilės aktas, visi tai gerai suprantame, bet kad ilgas jo laukimas būtų mums naudingas, tai ne visiems ai-

šku. Čia reikia pasitikėti Dievo gerumu ir jo išmintimi.

Išganytojo atėjimas yra susijęs su žmogaus nupuolimu, tai reiškia, kad žmogui nusiūdėjus, jis nebūtų atėjęs.

Kai kurie teologai bandė ieškoti įrodymų, kad net žmogui nusiūdėjus Dievo Sūnus būtų vis vien įsikūnijęs. Tačiau paties Išganytojo pareiškimas, kad jis yra atėjęs gelbėti, kas buvo pražuvę, kad ne sveiki, o tik ligoniai esą reikalingi gydytojo, nulemia klausimą neigiamai: Kristus nebūtų atėjęs, jeigu žmogus nebūtų nusidėjęs. Tąja kryptimi vystėsi ir Bažnyčios liturgija amžiams bėgant. Visos maldos ir apeigos skiriamos yra išreikšti tai tiesai, kad vienintelis Kristus atėjęs tikslas — gelbėti nupuolusį žmoniją naikinant

KODEL KRISTAUS ATĖJIMO REIKĖJO LAUKTI TAIP ILGAI?

(Tęsinys iš 1 pusl.)

nuodėmės, žmogus niekad nebūtų supratęs savo klaidos.

Jeigu šių laikų kultūrininkai, turėdami prieš akis visos žmonijos istorijas, matydami, kaip klaidžiota be Dievo ir prie kokių baisenybių prieita, o vis vien nesupranta, kad gyvenimas ant žemės be Dievo yra ėjimas į prapultį ir kūno ir dvasios, ir vis dar svajoja apie pažangą, ėjimus pirmyn kultūroje, tai anų laikų žmonės neturėdami prieš akis tokių patvyzdžių, visai būtų nesupratę, kad Dievas yra reikalingas.

Sergančiai žmonijai šiais laikais pagydyti, reikia manyti, Dievas panaudos tuos pačius vaistus: leis jai klaidžioti tamsybėse, leis prilipti liepto galą, o tik tuomet, kada žmonija nusizeminus, prisipažins, kad visos bedieviškos kultūros subankrūti, kada ims šauktis Dievo visu savo gyvenimu, Dievas ištisai savo ranką ir priglaus prie savo širdies, kaip kad tėvas glaudė prie širdies sugrižusį savo sūnų palaidūną.

b. Žmogaus pataisymas reikalauja ilgesnio laiko.

Pagadinti kokį daiktą galima labai greit, susprogdinti pav. namą galima vienoje akimirkroje, bet negalima jo pastatyti vienoje akimirkroje. Panašiai vienoje akimirkroje galima nusilaužti ranką, bet negalima jos pagydyti vienoje akimirkroje.

Panašiai darosi ir su dvasios dalykais. Nusidėti galima labai greit, bet sugrįžti į tą stovį, iš kurio iškritome, negalima greit, reikia daug laiko, kad apsviestume ir protą ir įkaitintume valią iki tam laipsniui, kurį turėjome prieš nuodėmę, tik pamaži galime pagydyti tas žaizdas, kurias yra padariusi nuodėmė.

c. Dievo asmens garbinimas. Jno didesnio svečio laukiam, juo didesnį darome prisirengimą. Dieviškasis asmuo yra didžiausias svečias, todėl jam pasitikti reikėjo rengti žmoniją per daugelį amžių ir per daugelį pranašų.

Jeigu po tiek prirengimų žmonės dar nepažino Kristaus, tai kaip jie būtų jį pažinę be tų visų prirengimų, jeigu Kristus būtų atėjęs tuojuo nuodėmėi įvykus.

Jeigu žydai nepažino jo dar, nieks kitas nėra kaltas, o tik patys žydai, kurie sulęgę Išganytojo žodžiais mokėjo pažinti dangaus išvaizdą, atėjus vakarui žinojo, kad ryto metą būsianti giedra, nes dangus raudonas, ir rytmetį, kad būsianti audra nes dangus rausta ir ūkanojasi, o negali suprasti tų ženklų, kurie skelbė Kristaus atėjimą. O jeigu Kristus būtų atėjęs tuojuo žmonijos pradžioje, kada dar nebūtų jokių ženklų, nieks tikrai nebūtų jį pažinęs, ir niekų nebūtų buvę galima kaltinti.

d. Kad tikėjimas neatauštų. Kiekvienas naujas svarbus

įvykis daro į žmones įspūdį ir patraukia jų dėmesį. Bet laikui bėgant apsipranta su juo ir pradeda užmiršti, o pagaliau ir visai užmiršta.

Taip darosi su visais įvykiais, taip darosi ir su Kristaus atėjimu. Pirmieji Kristaus pasekėjai buvo labai karšti ir uolūs, daugelis iš jų atidavė už jį ir savo turtus ir gyvybę. Bet amžiams slenkant tas Kristaus branginimas silpnėja ir pagaliau visiškai gęsta daugelio žmonių širdyse. Tai patvirtina ir paties Kristaus žodis: „Kuo met-sako, žmogaus Sūnus ateis, manai ras dar tikėjimo ant žemės.“ Luko 18, 8. Jeigu tai Kristus būtų atėjęs pačioje žmonijos pradžioje tuojuo po nuodėmės, žmonės jau seniai būtų užmirę Kristų.

Svarstydami šias tiesas turime priėti prie mūsų įsitikinimų pagilinimo, kad visi Dievo darbai iš tikrųjų yra gailėstingumas ir tiesa. Jeigu tai jis atsiuntė Išganytoją tik tada, kada atėjo laiko pilnybė, padarė tai didesnei mūsų dvasiškai naudai.

Pasimokinkime tat kantriai laukti, jeigu jis neatsako tai greit ir tokiu būdu į mūsų prašymus, kaip kad mes pagaidaujame, nes ir tas jo išlausymo atidėjimas planas iš jo išminties ir gailėstingumo, iš jo noro suteikti mums didesnės dvasiškos naudos.

Kun. J. Vaitkevičius, M.I.C.

PAGARBINT KŪDIKĖLIO

Naktis. Už lango vėjas barbena langines... Bar-bar, paims jas, rodo, ir kažkur nusineš.

Danguj žvaigždutė mirksi mažyte akimi — ją dangsto debesėliai pro šali slinkdami.

Žvaigždutė pro langelį į pirkį žvelgdama štai mato kaip Jonelį pažadina mama.

Pažadina ir eina bažnyčion abu skubiai, kur Užgimimo giesmės aidėja įstabiai.

Naktis, tamsa ir speigas ir sniego taip gili — o jie visur tegirdi tik chorą angelų.

Pagarbint Kūdikėlio taip skubiai visi — maža žvaigždutė mirksi šviesyn vis ir šviesyn...

Vytė Nemunėlis

Kaip akiniai praplečia raidžių dydį, taip mokslas iš knygų praplečia gabumus finiziam darbe.

Jeigu kas moka padaryti ką tai jis pastatytų savo namus miškuose, žmonės ir ten jį rastų.

Ištikimas prietelis, tai tikras Dievybės paveikslas — Napoleonas.

Kiekvienas nepasisekimas mokina mus, kaip ateityje turime vengti klaidų.

Linkėjimai

Nuoširdžiai sveikiname gerbiąmą Kunigiją, mylimas Rėmėjas — Rėmėjus ir Prietelius, Linksmų Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis!

Draug su galingais angelų chorais garbinamos meilingąjį Betliejaus Kūdikėlį, maldausime Jį, kad Naujuose Metuose dar gausniais malonių turtais aplankytų ir laimintų Jus, mūsų brangūs Geradariai, O Jūsų šeimas, kad apsuptų dangiška ramybės dvasia.

Kalėdų ir Naujų Metų dienoje Seserų koplyčioje bus atlaikytos Jūsų intencija šv. Mišios.

SV. KAZIMIERO SESERYS — CHICAGO

Wishing My Lithuanian Friends
MERRY CHRISTMAS

AND

HAPPY NEW YEAR!

MEYER L. LIPNER

COUNCILMAN AT — LARGE
EAST CHICAGO, INDIANA

Kūčios

Kristaus Užgimimas, atnešęs pasauliui išganyką, nuo pat tų laikų, kada Kristus gimė, yra ypatingomis iškilmėmis krikščionių minimas.

Tarp tų iškilmų, Kristaus gimimo šventės išvakarėse rengiamos yra mums gerai žinomos Kūčios. Jų pradžia yra šitokia: Pirmuosiuose amžiuose krikščionys rengdavo maldų namuose Kristaus Gimimo išvakarėse vakarienės, vadinamos Agapė. Į agapės rinkdavosi visų luomų krikščionys be skirtumo. Tarp turtingiausių buvo galima čia matyti ir visišku beturčių. Bendrai atsineštais valgiais jie čia vaišindavosi.

Ilgainiui tos agapės virto nepageidaujamomis ir bažnyčioje daryti buvo uždrausta. Josios buvo nukeltos į privačius namus, — į šeimas. Kai kuriuose kraštuose, tarp jų ir Lietuvoje, šis paprotys rengti agapę arba Kūčias yra išsilikęs iki mūsų laikų.

Ispudingiausios Kūčios esti Lietuvos kaimuose. Čia renkas Kūčių vakarą visi šeimos nariai. Paprastai visą dieną pasninkaujama, nieko nevalgant. Visas namas tvarkomas: šluojama visi pakampai, plaunama, šveičiama, ruošiamas vakarienė — Kūčios. Stalas padengiamas

šiaip: ant jo padedama šieno ir staltiesė užklojama. Šienas primena prakartėlę, kur užgimė pasaulio Išganytojas. Vakare apie 5—6 valandą visi šventadieniškai pasipuošę susėda aplink stalą. Vyriausias šeimos asmuo padeda Kūčias kryžiaus ženklu persižegnojamas. Jį paseka visi kiti — irgi žegnojasi. Paskui šeimos galva paima plotkėlę ir su visa lauko, kiekvienam ką nors gero linkėdamas. Plotkelės laužymas ir pasidalinimas primena krikščionių vienybę ir meilę, kurios privalo risti visus krikščionis į vieną Kristaus šeimą. Pirmieji krikščionys atsinešę duonos į bažnyčią konsekrecijai, ne visą ją sunaudodavo šventai Komunijai. Likusią nuo konsekrecijos duoną kunigas palaimindavo ir krikščionys ją nešdavosi namo ir tarp savęs pasidalindavo. Mes Kūčiose lauždami plotkas tarp savęs darome panašiai kaip pirmieji krikščionys.

Kūčių vakarą neužmirštami ir gyvuliai tvartuose. Tas atsiminimas yra susijęs su Kristaus gimimu kūtelėje tarp gyvulių. Kūčioms pasibaigus šeiminių suma nuo stalo šieną, silkių ir žuvies kaulėlius, duonos ir pyrago

pluteles, eina į tvartą ir dalina gyvuliams.

Bernelių Mišios. Žinoma, kad pirmieji atėjo Kristų pagarbinti į kūtelę piemenėliai. Yra padavimas, kad Kristus gimė 12 val. nakties. Taigi piemenėliai garbino Kristų mūsų laiku naktį. Einant tuo padavimu miestuose ir didesniuose miesteliuose Bernelių Mišios yra laikomos 12 val. nakties.

Tikinčiųjų širdyse klausant tų šv. Mišių turi kilti daug kilnių ir šventų minčių. Įsivaizduok sau, kad esi Betliejaus kūtelėje, kur Jėzus gimė. Matai Juozapą, Mariją, jų tarpe dieviškąjį Kūdikėlį Jėzų.

Reikšk savo gilaus tikėjimo ir karštos meilės jausmus savo Išganytojų aukodamas Jam šv. Mišių auką. „Z.“

Kan. P. Dogelis

WEST SIDE

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažystamiems



VALDYBA IR DIREKTORIAI

2202 West Cermak Road

Primename, kad ypač linksmas Kalėdas turi ir ypač Laimingų Naujų Metų Laukia tie, kurie Taupo

Simano Daukanto Federal Taupymo ir Skolinimo B-vėje

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SCRANTON COAL

E. L. HEDSTROM COAL COMPANY

24th St. and Western Ave.

Tel. CANal 0072

Tel. WA.Bash 7929

Teisėjas

JONAS T. ZURIS

Sveikina Visus Savo Draugus ir Visą Lietuvų Visuomenę Linkėdamas

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

18-th STREET

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS VEGIS

RESTORANO SAVININKAS

1745 So. Halsted Street

Sveikinu su Šventom Kalėdom ir Laimingais Naujais Metais visus savo Kostumerius ir Rėmėjus ir linkiu visiems geriausio pasisekimo. Taipgi kviečiu visus savo Kostumerius ir Rėmėjus užbaigti Senus Metus ir sutikti Naujus su manimi. Bus skanių valgių. Gėrimas veltui.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

HOME TAVERN

BERTHA DERMONT, Prop.

Good Beer, Wines and Liquors

2301 So. Leavitt St. Tel. Canal 0822 Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Ben Jacobson

DRY GOODS IR VYRIŠKŲ RŪBŲ KRAUTUVE

2148 West Cermak Road Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WEST SIDE EXPRESS COMPANY

S. T. FABIONAS, sav.

Furniture and Piano Movers, Expressing, Coal and Wood, Packing — Shipping — Storage.

2146 So. Hoyne Ave. Tel. CANal 5233

Kalėdų Naktį

— Tėte, ar girdi, kaip kaukia vėjas ir taško sniegą į langus?

— Gulėk, mažyte, gulėk, gulėk, Rytų spindės skaisti saulutė ir vėjo nebus.

— Negaliu, tėte. Taip visą skauda...

Kaip aštrus peilis žeidė jo širdį mergaitės žodžiai. Slėpdamas ašaras nuleido galvą ir tyliai verkė. Marytė, jo vienuotė dukrelė, jau seniai kenčia aštrios ligos kančias. Iš neseniai mirusios motinos paveldėjo ligą ir silpsta kasdieną gyvybė kaip deganti žvakė.

P. Bendelis parsikvietė geriausią gydytoją, pažadėjo atiduoti nors ir pusę turto, ka tik išgelbėtų Marytės gyvybę. Tačiau veltui gydytojas ir tėvo pastangos. Jis nei valandėlės neatsitraukdavo nuo dukters skausmų lovos. Ligonės skausmas spaudė tėvo širdį. Ir kiekviena sekanti diena atnešdavo jam dar didesnius sielvarto skausmus. Jautėsi visų apleistas ir nelaimingas, nes nežinojo, kur nuramdyti savo skausmus, kur rasti širdžiai paguodos.

Jis buvo netikintis. Dar ankstyboje jaunystėje bedieviški laikraščiai išplėšė iš širdies motinos įdiegtą tikėjimą ir jis kaskart vis grimzdo gilyn. Tikinti jo žmona su skausmu maldavo grįžti atgal, bet dabar ji jau mirusi. Negirdi jos liūdnų žodžių, tik ausyse kasdien skamba dukters pilnos skausmo aimanos. Nors jau seniai nakties tamsa slėgia sustingusią žemę, bet vargšas tėvas dar vis tebesėdi prie dukters lovos.

Lyg vaiduokliai suskambėjo bažnyčios varpai, nutraukdami liūdnas tėvo svajas. Mergaitė atmerkė akis ir tyliai paklausė:

— Tėte, ar girdi?

— Girdžiu, meilute. Varpai tau miegą sutrukdė.

— Ne, tėte... Pernai taip pat varpai skambėjo. Tada aš dar buvau sveika. Su mamyte nuėjau bažnyčion į Bernelių Mišias. Mačiau prakartėlę Kūdikelį Jėzų. Tėte, ir šiandien noriu ten būti.

— Dabar negali, mažute. Girdi, kaip staigia vėjas ir pušto sniegą.

— Ir pernai smigo.

— Bet tada buvai sveika.

Ligonė liūdnai užmerkė akis ir tyliai kentėjo. Už lango gatvėje švilpė rogės, dundėjo arklių kanopos. Žmonės skubėjo į Bernelių Mišias.

— Tėte, ar ir šiemet bus Kūdikelis bažnyčioje? — po valandėlės paklausė ligonė.

— Gal būt bus...

— Tėte, tu esi toks geras... — Na, ko nori, balandėli? — Nueik dabar bažnyčion ir pažūrėk, ar yra ten Kūdikelis. Jei yra, pasakyk jam, kad aš labai kenčiu.

— Ne, mažyte, aš negaliu tavęs palikti.

— Teresė prie manęs pasėdės.

Tėvas, lyg neturėdamas ką atsakyti, nutilo. Nuleido galvą ir kažką mąstė.

— Nueik, tėte, bažnyčion, aš prašau, — tyliai pratarė Marytė.

— Gerai. Jei taip nori — nueisiu.

Ligonės veidas staiga nuilūdo ir akyse sužibėjo ašaros.

— Meilute, neverk, — ramino tėvas. — Jei jau taip labai nori, aš dabar einu.

Prižadino tarnaitę Teresę, liepė jai pabūti pas ligonę, o pats apsiėmęs išejo.

Išėjęs bažnyčion, Mišias jau rado pradėtas. Pamažu, nežūrėdamas nei į žmones nei į Mišias laikantį kunigą, nuėjo prie prakartėlės. Prakartėlės viršuje žėrėjo Betliejaus žvaigždė, berdama į visas puses skaisčius sidabrinus spindulius. Kūdikelis Jėzus meiliai, bet kartu ir liūdnai šypsodamasis tiesė rankes, lyg kviesdamas visus prie savęs.

P. Bendelis pasijuto kaž-

kaip nejaukiai. Dar kartą pažvelgė į Kūdikelį ir dar kartą keistu jausmu suplakė jo širdis. Bent kelis kartus pernešė akimis altorių, kunigą, duris ir vėl sustojo žvilgsnis prie Kūdikelio. Norėjo išeiti atgal pro duris, bet žmonės lyg siena užstojo jam kelią.

Visi suklaupę, paskendę maldoje, o iš akių taip ir trykšta džiaugsmas ir gailestis kartu.

Vėl pažvelgė į kunigą. Tada kunigas nuo altoriaus atėjo prie Dievo stalo ir iškilmingai skambančiu balsu tarė:

— Jūs visi, kurie kenčiate, ateikite pas mane, o aš jus palinkšminsiu, sako Kūdikelis Jėzus.

Pirmieji pamokslo žodžiai kaip elektros srovė supurtė giliausias nelaimingojo tėvo sielos gelmes. Jis visas sudrebėjo ir nė pats neįsijudamas prislinko prie Dievo stalo.

Kaip rasa gaivina saulės suvyntas gėles, taip jautrus kunigo žodžiai gaivino skausmą ir rūpesčių suvyntą tėvo širdį. Per jo vaizduotę perbangavo palaimintosios vaikystės dienos, kada abu su motute klūpodavo arti prie Dievo stalo. Laimingasis tada jis buvo už Marytę... Ak, ir vėl ji. Vėl tėvo širdį supaudžia skausmas ir pamažu jis grimsta jame, grimsta į kenciančios dukters skausmus...

Kai pakėlė nuleistą galvą

— kunigo jau nebuvo. Nei prie Dievo stalo nei prie altoriaus. Atsigrįžo atgal — bažnyčia tuščia, visi išsiskirstę namo. Nesuprantamas jausmas parklūpė jį ant akmeninių grindų ir su skausmu ištarė:

— Dieve, mano Dieve, kurį taip seniai užmiršau... Grąžink man kūdikį, ir aš grįšiu pas Tave.

Grįžęs namo, dar neperžengęs slenkstį, klausia tarnaitės:

— Kaip Marytė?

— Kuo puikiausiai, pone. Visą laiką miegojo, tik dabar atsibudo.

— Po kelių dienų. Mirštamai serganti ligonė pradėjo taisyti. Kasdien jos jėgos stiprėjo, nors gydytojas niekaip negalėjo to išaiškinti.

— Stebūklas bus, jei ji išgis! — kartą neišskentęs pasakė gydytojas.

— Taip stebūklas! — sušuko laimingas tėvas ir išbėgo bažnyčion... Kaz. Andriūšis

KLAUSYKITĖS
nuolatinių ir labai įdomių, Povilo
SALTIMIERO
RADIO PROGRAMŲ IŠ STOTIES W.H.F.C. (1420 K.)
Pirmadieniais — nuo 10 iki 10:30 val. vak.
Pentadieniais — nuo 7:00 iki 7:30 val. vak.
Šekmdieniais — nuo 9:00 iki 9:30 val. vak.

WEST SIDE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

OTTO MAREK
HOME BAKERY

2315 So. Leavitt St. Tel. Canal 7644

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MYK. ir MARIJONA JASNAUSKAI
Smagi, Lietuviška Užėiga

2259 West Cermak Rd. Tel. Canal 1295

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

STANISLOVAS ir ONA BUDAČIAI
Bučernė ir Grosernė

2316 So. Hoyne Ave. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIJONAS ir BIRUTĖ AKAVICKAI
Grosernė ir Generalinė Daiktų Krautuvė

2053 W. 23rd St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUOZ. IR PRANČIŠKA ŽURKAUSKAI
Aukštos Rušies Bučernė ir Grosernė

1957 West 23rd St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUSTIN MACKIEWICH
Draugams ir Pažystamiems

2324 So. Leavitt St. Tel. CANal 1678

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams,

Draugams ir Pažystamiems

2324 So. Leavitt St. Tel. CANal 1678

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

VLAD. IR MARIJONA IVANAUSKAI
Vyriškų Rūbų Krautuvė

2252 West Cermak Rd. Tel. CANal 8556

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FRANK'S BARBER SHOP
SMOOTH EDGE RAZORS — CLEAN TOWELS
A Trial Makes A Customer — We Barber For The Whole Family

2318 S. Leavitt St. Chicago, Illinois

KALĖDOS ATEJO

Snieguotos ir šalios Kalėdos atėjo,
Dejuoja ir skundžias išalusias pėvas;
Laukuose gėlės jau baltos žydėjo —
Šią naktį jau gimėsi pasaulyje Dievas.

Atnešęs Jis džiaugsmą paguosias seneli,
Raminsias varguoli, sušelsias bedali;
Ramybė žemėje gerosios jau valios —
Garbina gimusi jau žmonės ir šalys.

Laukuose vis čėža išalusias dienas,
Papirovėj kūkėdasi sustyrę medeliai;
Jau skambina varpas, ir skuba kiekvienas,
Užgimusį šįnakt pasveikinti Vaikelį...

B. A.

WEST SIDE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOSEPH, FRANCES
IR
ANNA WISTORT

PIRMOS RUŠIES KEPYKLA

2238 W. Cermak Road Tel. Canal 5993
45 metai biznyje

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MRS. TEODORA MAROZAS
RESTORANO Sav.

Skanūs lietuviški valgiai gerai pagaminti

2343 So. Leavitt St. Tel. CANal 4873

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

M. TRINKO
PLASTERING CONTRACTOR

2114 West 23rd Place Tel. CANal 1090
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOS. BALSEVIČIUS
HARDWARE IR MALIAVŲ KRAUTUVĖ

2325 S. Hoyne Avenue Tel. CANal 6850

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WEST SIDE HOTEL
WALTER NEFFAS, Prop. Phone CANal 9585

ROOMS TO RENT BY DAY OR WEEK
Hall To Rent For All Occasions
Weddings — Dances — Parties
Kitchen, Dishes and Silverware Included

2435 So. Leavitt St. Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Ess & Eff Shoe Stores
H. SOLTAN Canal 7388 Chicago, Ill.

2139 West 22nd St. Chicago, Ill.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LIETUVIŠKOS SPALVUOTOS PLOTKELĖS

Su įspūdingais Kalėdų vaizdais, lietuviškais ir lotyniškais atspindinčiais užrašais, sekančiomis spalvomis — baltos, žalsvos, rausvos, gelsvos, melsvos, fialitavos; yra kepa-

mos Marijonų Vienuolynė.

Su užsakymais reikia kreiptis adresu —

BROLIS VLADAS

2334 So. Oakley Ave. Chicago, Ill.

CHARLES YUSHIS

CARPENTER
IR
CONTRACTOR

2223 West 23rd Place

Atlieka visokius medžio darbus, didėlius ir mažus, už prieinamą kainą. Apkla namus šingeliais. Dedame stogus.

Turi 35 metų patyrimo.

Tel. CANal 7514
CHICAGO

TEATNEŠA RAMYBĖS, VILTIES IR DŽIAUGSMO

Federacijos Centro Linkėjimai

A. L. R. K. Federacijos centras nuoširdžiai sveikina skyrius, prie Federacijos priklausančias organizacijas ir draugijas, visus katalikų veikėjus ir savo prietelius su šventomis Kalėdomis!

Susipratusieji, veikiantieji ir organizuotieji katalikai labai gerai supranta, ką reiškia Kalėdų šventė, kurią visas krikščioniškas pasaulis taip iškilmingai apvaikšėja.

Kristus, atėjęs į pasaulį, Kristus parodė, kad tas ke-

atnešė ramybę geros valios žmonėms, laisvę pavergtiems, suraminimą nuskriaustiems, viltį ir amžiną išganymą į Jį tikintiems.

Pasaulio išganymo atėjo žemėn taip beturtis. Jis čia dirbo ir pasižventė žmonijos gerovei. Jis mokino, gydyti ligonius, užtarė beturčius ir pavergtuosius, stebuklus darė.

Savo gyvenimu ir darbais Kristus, atėjęs į pasaulį, Kristus parodė, kad tas ke-

lias, kuris veda prie išganymo, yra su klūtimis, sunkus. Tuo pačiu, Jis perspėjo visus tuos, kurie eis Jo išganingais keliais, susilauks klūčių, kentėjimų, persekiojimų, kad piktos valios žmonės jų neapkęs.

Kad vesti žmones prie išganymo, Kristus paliko Bažnyčią, savo įpėdininką popiežių, paliko tobuliausių žemėje organizaciją, kuri veikė per du tūkstančius metų ir visais amžiais priešai ją persekiojo. Mili onai krikščionių savo galvas paguldė begidami tikėjimu, bėkiodami už Kristaus idealus, bevesdami žmoniją prie išganymo.

Toji kova ir dabar eina. Tai vienur, tai kitur Bažnyčia yra persekiojama, tikintiesiems atimamos teisės, katalikų vadai kanfinami kalėjimuose, katalikų veikimui statomos didžiausios kliūtys.

Atsižvelgiant į tai, Kristaus įpėdininkas — popiežius, matydamas, kad kova bus sunki, jei vyskupams ir kunigams neateis į pagalbą pasaulininkai, jei nebus sudarytas bendras katalikų frontas gynybai. Kristaus įsteigtos Bažnyčios. Dėl to kiekviena

proga mums yra primenama stoti į katalikiškąjį veikimą, apaštalausti.

A. L. R. K. Federacija yra katalikiškosios akcijos šakelė. Ji turi šio krašto vyskupų užgyrimą ir pritarimą. Darbo yra daug. Kad jį pasekmingai dirbti, reikia geros organizacijos, vadų ir darbininkų. Dėl to per šias Kalėdas paprašykime Kūdikių Jėzaus, kad Jis sustiprintų mūsų žėgas, prie mūsų veikimo daugiau jėgų įtrauktų, kad mūsų veikėjams duotų daugiau energijos ir ištvermės dirbti tuos darbus, kuriuos pats Kristus yra nurodęs dirbti.

Kalėdų šventė teatneša į visų mūsų namus ramybės, vilties, naujų džiaugsmų ir laimės. Tie visi dalykai atsiekami tik sunkiu darbu ir kova. Kovą laimėsime ir gerovės susilauksime, jei gyvensime, dirbsime ir kovosime griežtai laikydamiesi Kristaus nurodymų.

Nepamirškime Savo Artimo

Kristus mylėjo mažutėlius, užlojo už nuskriaustuosius, gelbėjo vargšus. Dabar tokie laikai, kuriuose daug nus-

kriaustų, pavargėlių, našlaičių, tat visų, pasiturinčių žmonių yra švenčiausia pareiga jais rūpintis. Kalėdų šventės būtų be prasmės ir liūdnos, jei žinodami, kad yra vargo prispaustų, kurie ir per Kalėdas linksmos valandėles nematys, nesirūpintume jų sušelpimu. Nors per šventės padarykime juos laimingais. Daug išbadėjusių ir išblykusių kūdikių ne tik dovanelių negaus, bet ir pavalgyti sočiai neturės ko. Pasirūpinkime, tat, kad neliktų nė vieno vaikučio nepavalgdynto, nesušelpito.

A. L. R. K. Fed. Sekretorius.

AKIŲ GYDYTOJAI



DR. VAITUSH, OPT.

LIETUVIS OPTOMETRICALLY AKIŲ SPECIALISTAS
Suvis 20 metų praktikuojantis Mano Garantavimas
Patengvins akių įtempimą, kas eiti priešais galvos skaudėjimo, svajimo, akių aptemimo, nervuotumo, skaudamą akių karštį, atitaiso trumparegystę ir toliaregystę. Prirenkia teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektrine, parodančia mažiausius klaidas. Specialie atyda atkreipiamas mokyklos vaikus. Kreivos akys atitaisomos.
Valandos nuo 10 iki 8 val. vak.
Nedėlioj pagal sutartį.
Daugely atsitikimų akys atitaisomos be akinio. Kaluzės pigios kaip pirmiau.

4712 SO. ASHLAND AVE.
Phone Boulevard 7589

30 METŲ PRITYRIMAS
Akys egzaminuojamos — akiniai pritaikomi
DR. JOHN SMETANA
OPTOMETRISTAS
1801 So. Ashland Avenue
Valandos: kasdien nuo 9 iki 12: nuo 1:30 iki 8 val. vak.
Tel. CANal 0523

LIETUVIAI ADVOKATAI

Telephone: BOULEVARD 2800
JOSEPH J. GRISH
LIETUVIS ADVOKATAS

4631 South Ashland Avenue
Res. 6515 S. Rockwell Street
Telephone: REPUBLIC 9723

JOHN B. BORDEN
LIETUVIS ADVOKATAS
2201 W. Cermak Road
Metropolitan State Bank name
Valandos: kasdien nuo 9 iki 5
Panaudėlio, Seredos ir Pėtnyčios vakarais nuo 6 iki 9
Telefonas CANal 1175
Namai: 6459 S. Rockwell St.
Telefonas REPUBLIC 9600

KAL & ZARETSKY
LIETUVIAI ADVOKATAI
6322 So. Western Avenue

VALANDOS:
Panaudėli, Utarninke ir Kotverge nuo 2 iki 9 val. vakare.
Seredoj ir Pėtnyčioj nuo 2 iki 6 v. v.
Subatoj nuo 12 iki 6 v. v.
Tel. Prospect 1012
Rez. Tel. Republic 5047

IVAIRŲ DAKTARAI

DR. CHARLES SEGAL
OFISAS
4729 So. Ashland Ave.
2 lubos
CHICAGO, ILL.
Telefonas MIDway 2880

OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. po pietų ir nuo 7 iki 8:30 v. v.

DR. MAURICE KAHN
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4631 So. Ashland Ave.
Tel. YARds 0994
Rez.: Tel. PLaza 2400

VALANDOS:
Nuo 10-12 v. ryto; 2-3 ir 7-8 v. vak.
Nedėliomis nuo 10 iki 12 val. dieną

Naudokitės patarnavimu tų daktarų, dentistų, advokatų ir biznierių, kurių skelbimus matote jūsų dienraštyje DRAUGE.

Kunigai turėtų įsigyti
Vyskupo Petro Pranciškaus Būčio, M.I.C. parašytą
PAMOKSLŲ
400 puslapų knygą.
Kaina \$1.75
"DRAUGAS"
2334 So. Oakley, Ave.
Chicago, Ill.

LIETUVIAI DAKTARAI

Tel. CANal 2345
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2158 W. Cermak Road
Val.: 2-4 ir 7-9 val. vakare
Ketvergais pagal sutartį
2305 So. Leavitt St.
Tel. CANal 0402

DR. A. J. MANIKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIRginia 1116 4070 Archer Ave.
Valandos: 1-3 popiet ir 7-8 v. v.
Kasdien išskyrus Seredą, Sekmadienį susitarus.
Birželio, Liepos ir Rugpjūčio mėnesiais nebus valandų popiet, bet nuo 10-12 val. ryto.

AMERIKIOS LIETUVIŲ DAKTARŲ DRAUGIJOS NARIAI

Tel. LAFayette 8016
DR. C. J. SVENCISKAS
DENTISTAS
4300 So. Fairfield Avenue
OFISO VALANDOS:
10 val. ryto iki 9 val. vakaro
Sekmadieniais ir Trečiadieniais pagal sutartį.
Tel. Calumet 5974
OFISO VALANDOS:
9 ryte iki 8 vakare išskiriant sekmadienius ir trečiadienius
DR. A. P. STULGA
DANTŲ GYDYTOJAS
3259 S. Halsted Street
CHICAGO, ILL.

Office Hours
2 to 4 and 7 to 9 P. M.
Sundays by Appointment
DR. STRIKOL'S
PHYSICIAN and SURGEON
4645 So. Ashland Avenue
Ofiso Valandos
Nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 val. vak.
Nedėliomis pagal sutartį.
Ofiso Telef. BOULEVARD 7820
Namu Telef. PROspect 1930
Tel. CANal 6122

DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 W. Cermak Road
Valandos: 1-3 ir 7-8
Seredomis ir Nedėl. pagal sutartį.
REZIDENCIJA
6631 S. California Ave.
Telefonas REPUBLIC 7868

Office Phone Res. and Office
PROspect 1028 2359 S. Leavitt St.
Val. 2-4 pp. ir 7-9 vak. CANal 0706
DR. J. J. KOWAR
(KOWARSKAS)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2403 W. 63rd St., Chicago
Nedėliom ir Trečiadieniais pagal sutartį.

DR. A. J. SHIMKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 4300 S. Fairfield Ave.
Tel. LAFayette 8016
VALANDOS:
2-4 popiet — 7-9 vakare
Trečiadieniais ir Sekmadieniais pagal sutartį.

Tel. ofs. REPUBLIC 7696
Melrose Park 620
DR. A. R. LAURAITIS
DENTISTAS
2423 West Marquette Road
Antradienį, ketvirtadienį ir penktadienį 9-12 v. rytą; 1-5 p. p.; 6-9 v. v.
Šeštadieniais nuo 9 v. r. iki 1 p. p.
161 Broadway
MELROSE PARK, ILL.
Pirmadieniais ir trečiadieniais nuo 10 v. r. iki 9 val. vakaro
Šeštadieniais nuo 2 v. r. iki 9 v. v.
Sekmadieniais pagal sutartį.

Priežodiai
Kaip po lietaus pasirodė saulė, taip po nelaimės lauk laimės.
Darbas meistrų giria.

LIETUVIAI DAKTARAI

Tel. Ofiso: Rez.:
LAFayette 4017 2456 W. 69 St.
Tel. namų:
HEMlock 6286

DR. A. G. RAKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4142 Archer Avenue
Ofiso val.: 2-4 ir 6-8 P. M.
Rez. ofiso val.: 10-12 A. M.
ir 8-9 P. M.
Trečiadieniais ir Sekmadieniais pagal sutartį.

DR. W. V. NORAK

PHYSICIAN and SURGEON
10 N. Broadway, Melrose Pk.
Valandos nuo 10 iki 12 v. dieną ir 1 iki 4 ir nuo 7-9 v. vakare
Tel. Melrose Park 660
Res. 2126 S. 5th Ave., Maywood Av.
Phone Maywood 2413

DR. P. ATKOČIUNAS

DANTISTAS
1446 So. 49th St., Cicero, Ill.
Utarn., Ketv. ir Pėtn. 10-9 val. v.
3147 So. Halsted St., Chicago
Paned., Sered. ir Subat. nuo 2-9 v.

OFISO DR. VIRGINIA 0036

Rezidencijos Tel. BEVely 8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue
Ofiso val.: 2-4 ir 6-8 p. m. ...
Rezidencija
8939 So. Claremont Ave.
Valandos 9-10 A. M.
Nedėliomis pagal sutartį.

Res. 6958 So. Talman Ave.
Res. Tel. GROvehill 0617
Office Tel. HEMlock 4848

DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2423 W. Marquette Road
Val. 2-4 ir 7-9 vak.
Ketv. ir Nedėliomis susitarus
Subatomis Ciceroj
1446 So. 49th St.
Nuo 6 iki 9 val. vak.

DR. P. Z. ZALATORIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Rezidencija: 6600 So. Artesian Ave.
VALANDOS: 11 ryto iki 3 popiet
6 iki 8 val. vakaro

Tel. Office Wentworth 6330
Rez. Hyde Park 3395

DR. SUSANNA SLAKIS

Moteryų ir vaikų ligų gydytoja
6900 So. Halsted St.
Valandos 2-4 po pietų, 7-8 v. vak.
išskyrus seredomis ir subatomis

DR. C. Z. VEZEL'IS

DANTISTAS
4645 So. Ashland Ave.
arti 47th Street
Val.: nuo 9 ryto iki 8 vakaro
Seredoj pagal sutartį
Tel. Ofiso BOULEVARD 5913-14
Res.: KENwood 5107

DR. A. J. BERTASH

Ofiso val. nuo 1-3; nuo 6:30-8:30
756 West 35th Street

Chicago Lietuvos šv. Kryžiaus ligoninė, kaip ją pripažino American Medical Association ir American College of Surgeons, yra Class A rūšies. Tai yra, aukščiausi Amerikos mediciniai autoritetai mūsų ligoninę priskyrė prie geriausių Amerikos ligoninių. Reikala naudokitės jos patarnavimu, 2700 W. 69th St., tel. HEMlock 6700.

Kiekvienoje katalikų šeimoje turi rasti katalikiškas laikraštis.

Veltui statysite bažnyčias ir mokyklas, laikysite misijas, jei neplatinsite ir neremsite savo katalikiškos spaudos.

TOWN OF LAKE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkin Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ONA'S BEAUTY SHOPPE

1820 W. 47th St. 4459 S. California Ave.
Virginia 1850 Virginia 0835

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENCŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkine Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUCUS SISTERS

RESTAURANT

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

1608 West 47th St. Tel. Blvd. 2877

CHICAGO, ILLINOIS

NAUJAN GYVENIMAN

Jei šiandien žmogus susikaupęs pasiklausytų, ką jam pasaulis byloja, išgirstų skaudžią žemės raudą, kad pasauliui tiesa žuvus. Ją nukankino nuodėmingi žemės vaikai. Sumindžiojo, nužudė ją ir dabar patys verkia, jog jau nėra jos.

Kalėdos. Džiaugsmo šventė. Bet ar visi džiaugiasi? Pažvelk į pasimirusius miestų pogrindžius ir supurvintas, kreivas priemiesių gatves — kiek ten skurdo ir skausmo rasi! Ten išblyškę, pamėlynavusiais veidais, nuo šalčio pastyrusiais kūneliais, skarnuoti kūdikiai tiesia savo sudžiūvusias rankutes į motinas ir dangų. Prašo nors menkiausio duonos kąsnio, kurio turtingieji jiems pavydėjo. Ten vargo ir skausmo išvargotais veidais motinos kruvinomis ašaromis šaukia pasigailėjimo. Iš suskirdusių lūpų verčiasi pagiežos ir pasigailėjimo šauksmai. Kodėl? Kodėl puošniuose rūmuose, žvilgančiose salėse putoja vyšniai ir kvatoja gyvenimo lepiniai, kai miesto pogrindžiai vaitoja, kai požemiuose alkanos būtybės iš skausmo daužo galvas į drėgnas sienas.

Ir štai diena iš dienos išdrėgnų ir purvinių miestų požemių kyla didėjęs nuskriaustųjų šauksmas pasigailėjimo, bet teisingumo ir dažnai keršto reikalaujantis. Nevenas išbadėjęs jaunuolis ar šeimos tėvas keikia nūdienę socialinę santvarką, kuri jam darbą ir duoną atėmė. Deja, tie, kurie sėdi minkštuose foteliuose ir šiltuose rūmuose neįstengia ar nenori išgirsti. Kas jiems?!

Jie moka gražiais žodžiais padėjuoti, išreikšti nelaimingiems užuojautos. Tuo viskas ir baigiasi. Jie per daug patenkinti savimi, per daug susižavėję savo jėga, turtais, kad išgirstų kitų nelaimes, kad įstengtų atjausti kitų skausmą.

Šiandien, tiek viršūnėse, tiek požemiuose prisirinko per daug netiesos, tulžies, neapykantos, kad žmogus žmogų suprastų. Žmonės pamynę teisingumo ir dorovės principus, vaduojasi kumščio, jėgos teise. Kas man, jei jis vargsta, jei aš galiu džiaugtis! Šių dienų žmonių šūkis. Dabartinio kapitalo jau nevaržo jokie įstatymai, jokios dogmos. Kas jam valstybės įstatymai: — juos visados galima apeiti. Dievas? — tai tiems, kurie pinigų neturi. Taip šiandien, daugumoje, galvoja kapitalistai. Užtat jų apetitas nežino ribų. Darbininką jie pavertė paprasta preke, kuri laisvai perkama ir parduodama. Darbininkas pajungtas gigantiškos mechanizmo jėgos, pats virto mašinų dalele ir jau neįstengia žmoniškai galvoti. Jis ir nebegalvoja. Jis nežino tik namus ir dirbtuvę. Netekęs duonos tik pagiežos jausmą te turi. Todėl ir lengva įvairiems pasaulio avanturistams jį suvedžioti. Tad ir nenuotabi, kad komunizmas pražudęs didžiąją Rusiją grumoją visam pasauliui.

Iš sumechanizavusio žmo-

gaus teliko žmogus—žvėris. Sielą išsiurbė mašinos ir nelaimės. Komunizmas kaip tik tokiam žmogui taikomas, jo skelbėjai kaip tik j tokius žmones ir eina. Bereikalo daugelis keikia komunizmo skelbėjus ir patį marksizmą. Panaikinkim skurdą, įveskim pasaulinį vėl teisingumą, išmokykim žmones žmonėmis būti — komunizmo niekas nėra už pinigų neįpirš. Kol darbdavis nesuprass, kad ir darbininkas yra žmogus, kol jis nesuprass, kad ir darbininkas taip pat turi jausmus ir širdį ir kol darbininkas neišmokys gerbti savo darbdavio, tol artėjanti pasaulio

katastrofa bus neišvengiama. Pradėkim naują gyvenimą nuo savęs. Parengkim savo namus, savo sielas priimti tiesai. Tikrai ieškodami tiesos, rasime ją. Devyniolika šimtmečių prabėgo nuo laiko, kai gimė Tiesa. Kristus gimė. Jis atnešė pasauliui ramybę ir džiaugsmą. Ir jei norime, kad pasauliui įsigalėtų tikra taika ir ramybė, sekim įsikūnijusią Tiesą ir gyvenime. Ją vaduokime. Kai pasaulis išnaudo atgimęs Kristuje, kai ir turtuolis ir vargšas išmoks garbinti Jį, nebus nei vieno žemės kampe, kuriame bereikalo skauda motinos ar kūdikio ašara riedėtų. Jon. Pilipauskas.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ARCHER AVENUE

RAKANDŲ IŠDIRBĖJAI

Sav. JOE KAZIK IR FELIX KLIMAS
Išdirbėjai Seklyčių Setų

4140 Archer Ave. Tel. LAFayette 3516

SVEIKINAME VISUS SAVO SÉRININKUS IR KLIENTUS SU SVENTOMIS KALĖDOMIS IR LAIMINGAIS NAUJAIŠ METAIS!

GEDIMINAS BUILDING AND LOAN ASSOCIATION

4425 So. Fairfield Avenue

CHICAGO, ILL.

Valdyba ir Direktorai:

Joseph C. Encher, President	John Sanders
Anton P. Lukosius, Vice-Pres.	Alex Ercius
Peter Kvietkus, Vice-Pres.	John Zeuberis
Rose Encher, Secretary	Joseph Klapatauskas
Zigmont Kukalis, Asst. Sec'y.	Stanley Norgaila
Vincent Paukštis, Treasurer	George Lukas

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

VINCENT PAUKŠTIS

HARDWARE, PAINTS, VARNISH, GLASS

2714 West 47th St.

Tel. LAFayette 1237



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MIKE DZIMIDAS
4138 Archer Avenue

Išvežiotojas BISMARCK ir KOENIG BRAU alaus.

Tel. LAFayette 0401

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SHOP AND SAVE AT THE JAMES MARKET

4544 So. California Avenue

Užlaikome vien geriausias mėsas. Pristatome į namus.

Tel. LAFayette 5780

Brolelio Kalėdos

"Mamyt, mamyt, štai Jėzulėlis
Edžiose guli taip kietai!
Štai jautis ir asilėlis
Priklauptas šildo jį tiktai!"

— "Sušalęs, mažas Jėzulėlis,
Atleik, Geruli, prie manęs,
Tau mano šiltą patalėlį
Ir visą duosiu dėl Tavęs!" —

Ir mažas, geras Jėzulėlis
Edžiose sėdasi ūmai,
Jo šventas, dieviškas veidelis,
Lyg saulė juokiasi linksmai:

"Gerasis, mylimas broleli,
Aš dangų gražų duodu tau,
O tavo mažąją širdelę
Nameliais mano išrinkau."

"Mylėk mane, nes aš mylėsiu,
Pašėsiu visą dėl tavęs —
Tu dangų visą paveldėsi
Ir šviesias aukso žvaigžduotes."

— Vaikelis klaupiasi prie edžių
Ir Jėzų apima tyliai —
Į savo gražiąją širdelę
Jis Jėzų užlepia giliai.

Sesuo Augustina
"Varpelis"

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FIRE CHIEF

MARFAK

TEXACO GASOLINE

J. BALTUTIS
AGENTAS
THE TEXAS CO.

2625 W. 47th St.

Tel. LAFayette 0376

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOKANTAS BRO.

4138 Archer Ave.

LAFayette 3052

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MYKOLAS VERTELKA

IR
DOMINIKAS IR URSULĖ
BARTKAI

Aukštos Rūšies Bučernė ir Grosernė

4406 S. Talman Ave.

Tel. Laf. 8387

CHICAGO

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FRANK MICKAS

FINE CUSTOM TAILORING

Suits Made To Order

4146 Archer Ave.

Phone LAFayette 9832

Chicago

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

FRANCES BEAUTY SHOP

4559 S. Mozart St.

Tel. Laf. 8166

NATIONAL BEAUTY SHOP

2118 West Cermak Road,

Tel. Canal 6038

Specializuoja Permanent Wave.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

B. R. PIETKIEWICZ & CO.

MORTGAGE BANKERS — REAL ESTATE

M. J. MASSEY, bendradarbis

Home Builders

Steamship Tickets — Foreign Exchange

Loans and Insurance — Notary Public

Phone LAFayette 1083

2608 W. 47th St.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI

Užeiga, Svetainė Išnuomavimui

4500 S. Talman Ave.

Tel. LAFayette 4112

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS BUTCHAS

HARDWARE IR MALIAVŲ KRAUTUVĖ

4414 S. Rockwell St.

Tel. LAFayette 4689

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIA'S RESTAURANT

4656 S. Western Ave.

Tel. LAF. 2879

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KAZ HEAT INTENSIFIER CO.

2522 W. 45th St.

Tel. LAFayette 8227

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. WERTELKA

PRISTATYTOJAS AUKSTOS RUSIES

SALDAINIŲ

4558 S. Washtenaw Ave.

Tel. LAFayette 3713

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

TONY THE CLEANER & FURRIER

TONY LUKOSIUS, Sav.

Repairing and Remodeling

2555 West 43rd St.

Tel. LAFayette 1310

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BRUNO SHUKIS

GENERALIS KONTRAKTORIUS

Stato namus ir pertaiso senis namus

4131 S. Francisco Ave.

Chicago, Ill.

Phone LAFayette 5824

Eik, sūnau, ir gink jės žemę

Tyliai žvaigždutės mirgėjo, šaltis spirgino, net tvoros braškėjo. Žemė, apsisupusi balto sniego skraiste, šiltai miegojo.

Visur tylu. Nutilo pragariškas patrankų ūžesys, kuris visą dieną kankė, draskydamos žemę ir be jokio pasigailėjimo ardydamos viską, kas buvo darbščių žmonių rankų sukurtas, padaryta.

Neberaižė dangaus rakių ugnys, kurios apšviestas mirties lankus, nešė ir pranašavo mirtį.

Karštos kautynės pasibaigė, liko tik lavonų krūvos ir suardyti pastatai.

Priešas pasitraukė.

Petras stovėjo sargyboje. Jis budriai sekė priešais save, ar nepamatys kur priešo žvalgy. Bet nieko priešais nematė, tik savo tamsiais šešėliais juodavo tvoros, plytų krūvos ir suardyti pastatai.

Petras susimąstė. Mintys j Petro galvą lino labai įkyriai. Juk šiandien Rūdienų vakaras.

Atsiduso. Ir atsiminė savo motiną.

Zinai, Petriuk, šiandien Dievulis gimė, turi, vaikute, būti geras, klusnus ir laukti vakaro. Grįš tėvelis su Juozu iš miško darbų, o Magdute mums paruoš daug skanių valgių. Petriukas buvo klusnus, nebetrukė Magdutei, ku-

ri dirbo labai stropiai. Senukė motina laktė tai šen, tai ten, viską tvarkydama, o Petriukas vis ją sekiojo.

Atėjo ir taip seniai lauktas vakaras. Petriukas linksmas sutiko tėvelį ir brolių.

Zinai, Petriuk, tau gimstas Kūdikėlis Jėzus nori siųsti dovanų, jei būsi geras ir klusnus vaikelis, jei mylėsi savo tėvelius, savo gražią tėvynę Lietuvą ir jos žmones, — šypsodamasis kalbėjo tėvas, o ranką kišo į kišenę.

O koks džiaugsmas! Tėvas išėmė gražų medaliką ir užkabino jam ant kaklo. Medalikas vaizdavo Kūdikėlio Jėzaus gimimą. O Kūdikėlis taip maloniai šypsojosi ir tiesė savo mažas rankutes į Petriuką.

— Nešioj jį visuomet, nešioj jį ir blogiausioje valandoje, skambėjo tėvo žodžiai, kurie tiek metų neišdilo iš jo atminties.

Atūžė didysis karas, sudraskė jį jaukų lizdėlį ir visus išblaškė. Brolis išėjo svetimais tarnauti — caro gintai. Senas tėvas nebegalėjo perkelti visų tų baisumų, mirė iškankintas ir išvargintas.

Mirdamas pasiūkė savo 15 metų sūnų ir tarė:

— Petriuk, aš mirsiu, jau nebeilgai man liko gyventi. Tavo brolis gal irgi kur gulį laukuose, žuvęs už svetimuosius. Tu likai vyriausias. Globok savo motiną, būk geras jai sūnus, nepamiršk ir savo tėvų žemės. Jei kartais reikėtų, eik, sūnau, ir gink jos žemę, savo sentėvių kapus, kurte liūdija apie mūsų garsią praeitį. Todėl viską atiduokime jai.

Mirė tėvas.

Motina ir Petras liko vienu du-kaip paukšteliai, netekę savo mylimųjų, kuriuos baisios audros išblaškė.

Baisūs okupantai kankino visą kraštą, persekiojo visus ramius gyventojus, ir juos plėšė kaip tik bešmėnų dūdas. Bet išmušė valanda.

Sugaudė laisvės varpas, kviesdamas visus tikruosius tautos vaikus į kovą dėl Lietuvos laisvės. Nuaidėjo trimto garsai po visą Lietuvą. Sukilo vyrai, apsiginklavę kuo kas turi, ir plaukė ginti savo tėvų žemės, už ją guldyt savo galvas.

Jų tarpe ir Petras. Skandancija širdimi paliko savo seną močiutę, išėjo nežinodamas.

THE BRIDGEPORT KNITTING MILLS

F. Seimonavič
Sveterių Krantuvė
Diena ir Vakara
— Ir Sekmadieniai.



Telefonas Victory 3486
504 West 33rd Street

ar grįš, ar teks kur savo jauną galvelę paguldėti.

Gailiai verkė senutė, išleidama savo sūnelį.

Jis išėjo tautos didvyrių balso šaukiamas, jis vykdė savo tėvelio valią, kuris mirdamas liepė eiti, jei tėvynės balsas pašauks jį.

Štai jis čia. Jis Lietuvos kariuomenės savanoris, kuriam nebaisius nei šaltis, nei priešų kulka.

Nuvargęs, alkanas, bet kupinas džiaugsmo, nes jo tėvų ir sentėvių žemė bus laisva. Jie, jaunieji tautos vaikai, jai gražius laisvę.

Ir vėl grįžo svajonėmis prie savo mylimosios senos močiutės.

Atsiminė savo medalikėlį, kuris visą laiką buvo jo draugas ir saugotojas, kuris tiek daug atsiminimų sukeldavo. Išsiėmęs jį pabučiavo.

Staiga sumirgėjo kažin kokie šešėliai. Petras pašoko ir išitraukęs raketą ją iššovė. Pamatė savieji pavojaus ženklą, tuoj slenkantį priešą puolė ir atmuše.

Aukštai mirgėjo Kalėdų nakties žvaigždės, šypsojosi nugalėtojas ir primindamos gimtąjį kaimą, lyg kalbėtos jiems kalbėjo:

JAU LAIKAS

Baigiasi 1937 metai. Visiems geriesiems "Draugo" skaitytojams pranešama, kad jau laikas užsisakyti vienintelį katalikišką dienraštį 1938 m. Nelaukite rytojaus dienos, šiandien užsisakykite "Draugą" 1938 metams!

Laikraščio kaina: \$6.00 metams, \$3.50 pusmečiui ir Lietuvoje \$7.00.

Žmogus turi pasirinkti tokį amatą, prie kurio turi palinkimą, bet jeigu neturi tiek sumanumo, tai turi pasitenkinti tokiu, kurį lengviausiai galima atsiekti.

Manant statyti sau naują namą ar pertaisyti seną, pašaukite
JOHN VILIMAS
Contractor and Builder,
8739 So. Maplewood Ave.,
Telefonas PROspect 1185.

REUMATIZMAS SAUSGĖLĖ

Nešikankykite savęs skausmais: Reumatizmą, Sausgėlę, Kaulų Gėlimą, arba Mėšlungį — raumenų sunkumą: nes skaudėjimai naikina kūno gyvybę ir dažnai ant patalo paguldo.

CAPSICO COMPOUND moutis lengvai pašalina viršminėtas ligas: mums šiandien daugybė žmonių siūnėla padėkoti nes pasveikę. Kaina 50c, per paštą 55c, arba dvi už \$1.05. Knyga: "SALTINIS SVEIKATOS" augalais gydytis, kaina 50 centų.

Justin Kulis

3259 SO. HALSTED ST.
Chicago, Ill.



RAPOLAS ANDRELIUNAS

rengia

15 Metų Biznio Sukaktuvių Išpardavimą su Nupigintomis Kainomis: laikrodžių, žiedų, gintaro karolių, rašomų plunksnų ir daug kitų dalykų.

Dabar Kalėdoms krantuvė papildyta įvairiomis naujomis prekėmis.

MARQUETTE JEWELRY IR MUSIC STORE
6324 So. Western Ave. Chicago, Ill.
Telefonas REPUBLIC 4932

— Ateis nauji laikai, grįžę aužinai spindinčių dangumi, vie giesmės skambės Kalėdų iš garbingų kovų į atvaduotus džiaugsitės laisvę ir savo tautą naktį tarp dangaus žvaigždžių gimtuosius laikus, gerėsitės tos meile. Nevaržomos lietuvių ir žemės sūnų. J.T.

WEST SIDE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ MIDWEST SERVICE STATION

VIC. YUKNES, menadžeris

2335 So. Western Ave., kampas 23rd Place

Phillips "66" Products — Veedol ir Quaker State
Motors Oils — Cities Service Motor Oils — vien aukštos
Rūšies Lūbrikantai vartojami — Indexed Lubrication.
Tire ir Battery Service

LINKIME LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Visiems Savo Gerbiamiesiems Kostumeriams,

Rėmėjams ir Jų Šeimoms!

METROPOLITAN STATE BANK

2201 West Cermak Road
CHICAGO

Kiekvieno Taupytojo Indėlius, iki \$5,000, apsaugoja
Federal Insurance Deposit Korporacija.

ROOSEVELT FURNITURE CO.

Sveikina Visus Savo Kostumerius ir Draugus
SU KALĖDŲ ŠVENTĖMIS



MIKAS JOVARAUSKAS ir JONAS BERTULIS,
Savininkai

2310 W. Roosevelt Road Tel. SEEley 8760
CHICAGO

MARQUETTE PARK

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

STANISLOVAS ir ONA ŠAMBARAI

IR SŪNUS

Aukštos Rūšies Mėsos Krantuvė

ir

GROSERNE

2639 W. 65th St. Tel. PROspect 3096
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. PETKUS

JEWELER

Diamonds, watches and jewelry
Watch & clock repairing our specialty

2456 W. 69th St. Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. SAKALI

GENERALIS KONTRAKTORIUS

3418 W. 60th Place Tel. Prospect 3321



Sveikinų Savo Bučerius ir
Visus Kostumerius, Mėgė-
jus Mano Rūkytų Dešrų ir
Ivairios Mėsos.

SU ŠV. KALĖDŲ
ŠVENTEM IR LAIMIN-
GAIS NAUJAIS
METAIS

JOCOB POZULP

DEALER IN SMOKED MEATS AND SAUSAGES

6924 S. Fairfield Ave. Tel. HEMlock 9688
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. STASIUKAITIS

6720 So. Campbell Ave. Tel. HEMlock 2330

Kalėdų džiaugsmas Lietuvoje

"Kalėdos! Atostogos! Oi, kaip puiku!" — sušuko Viliukas.

Nesėjo pamoka baigtis, Viliukas skubina į kambarį, su krovė knygas ant lentynos ir nekantraudamas laukia vežimo, kurs parvež jį į tėviškę; ten, "kur bakūžė samanota, kuriojo gimiau", kur... kur... Mintys skrajoja po tėviškę.

Atsisėdo Viliukas prie staliuko, prie kurio tik dar vakar ruošė sunkias pamokas, ir ilgesys apgaubė jo širdį. Panėręs veidą delnuose, dvasioje giliai susikaupė ir ašaros pradėjo iš akių riedėti.

Kambaryje vienui vienas. Taip nyku, tylu. Jo vaizduotėj šmėkstelėjo petrykščių metų kūčių vakaras. Brangus vakaro įvykis verčia jį susimastyti.

Stalas apdėtas šieniu. Ant stalo valgis su paminiku. Stalo viduryje šventintos plotkelės. Suvalgintas tėvelis palaimino stalą, pasveikino visus, palinkėjo Dievo malonių, ilgo gyvenimo ir gražios sveikatos.

Bet negaliu užmiršti žilagalvės motutės linkėjimų, kurie giliai įsmigo: Tikėjimas, viltis ir meilė — tai trys žvaigždutės, kurios tave, sūneli, padarys laimingu". Ir ašaros dar suvilgė jo jaunystės skruostus.

Vos spėjo padangėje sužibėti žvaigždutės, Viliukas atsisėdo už šieno apdengto ir balta staltiese užtiesto stalo. Suskamba jaunuolio ausyse šventos kalėdinės angelų giesmės. Visur taip linksma; linksma nuotaika ir džiaugsmas viešpatuoja visų širdyse.

Kiek nuoširdumo tamsi tikrame šeimyniniame kūčių vakare, Lietuvos bakūžėlėse. Visą šeimyną susėda prie stalo, valgo kūčių vakariene. Sapnuot nesapnuoja jie apie lūstantį nuo įvairių valgių stalą, bet džiaugsmas trykšta iš nekaltų šeimynos širdžių, džiaugiasi kūdikėlio užgimimu nors ir per daug pilkas ir liūdnas jų gyvenimas.

Juo labiau minties nėra apie kokią nors papuoštą eglę, iš ko nors dovanų susilaukti. Bet paprasta šeimyninė vakariene su pakilusiu, tikrai Betliejaus stalinės nuotaika, sudaro tikrą Kalėdų džiaugsmą. Ten, apšviestojo bakūžėlėje, dvelkia šventumas, idealizmas, tyla nakties.

Ir čia kaip tik randame didelį skirtumą tarp mūsų Kalėdų. Prieš Kalėdas užia gatvėse automobiliai, dunda tramvajai, žmonių minios, grūdinais. O visi apsikrovę, visokiomis dovanomis, tik skuba viens už kitą į namus. Čia išsiblaškymas, triukšmas stumdymasis, išorinė šventė daugiau dirbtina. Ten ramumas, susitelkimas ir širdies pakilimas teikia tikrą lietuvišką Jeruzalės miesto džiaugsmą.

Nepasijunta Viliukas, kaip jis jau klūpo prie vrtelio, kur kūdikis vystyklais suvystytas, ties menkute, neturtinga lūšnele. Jis su piemenėliais nulenkia galvą prieš tikrą sužibusią Tikėjimo, Vilties ir Meilės žvaigždutę.

Jam, tikėjimo laimės pagautam, gaila darosi savo draugų, kurie nuklydę nuo tikėjimo šviesaus kelio, paskendę tamsybėse, nepažįsta Pa-

saulio šviesos. Kiek tikėjimo jis matė, teisiog trykšte ištryškant iš šv. Marijos ir šv. Juozapo veidų, einant iš širdies gilumos.

Atsidūsta Vilius iš krūtinės gelmių. Lūpos tyliai sušnė: "Jėzau, duok man visuomet degti tvirtu tikėjimu".

Tuo jaunasis mokiny neparitėnkina. Atsigerėti nėra kaip, negali. Stebi angelų būrius, apsuptus Betliejaus tvartelį. Koks nuostabus paprastumas, atsidavimas, menkumas.

Kaip ten dvelkia skaistumas! Viskas rodo taip šventai, kilnu ir dangiška, kad nesinori nei palikti. Paliktų čia savo nuvargusią širdį ant visados!

Kilsta meilė jo širdyje. Aš negaliu jo nemylėti. Jis glostė mažutėlius. Jiems rengė dangaus karalystę.

Vėl paskendo ašarose. Noriu būti geras, daryti artimui gerą, visą širdimi Jėzų mylėti.

Kažkas sutrukdė jauni-

kaitį paskendusį tylioje maldoje.

— "Važiuojam", prašneko pose ir veide ir grįžo prie suvargęs tėvukas. Ir atidavęs neseniai palikto mokinio dar-paskutinį savo pagarbą gimimo, V. A.

BRIDGEPORT

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažystamiems

DR. J. P. POŠKA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS



3133 So. Halsted St.

Tel. Victory 3687

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. KARL NURKAT

EYE SPECIALIST
Free Consultation



Hours: 1 To 9 P. M.

3147 So. Halsted St.

Chicago

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BRIDGEPORT CLOTHING CO.

J. Petrauskas, Sav.



3312 So. Halsted St.

Chicago, Ill.



Linkiu Linksmų Žiemos Švenčių
Visiems Lietuviams

DOMINIKAS KURAITIS, Sav.

MILDA AUTO SALES



806 West 31st Street

Tel. Victory 1696



"Draugo" Radijo Programa

TREČIADIENIAIS TARP 4:00 ir 4:30
IŠ STOTIES WEDC (1210 kilocikles)

GARY, IND. LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
KELNER—PRUZIN

Geriausias patarnavimas — Moteris patarnauja
Phone 9000 620 W. 15th Ave.

BRIDGEPORT



Sveikinu su Kalėdų Švenčiais Visus Savo Kostumerius, Draugus, Pažystamus, Kaimynus, taipgi Kėstučio ir Lietuvos Spulkų Taupytojus ir Skolintojus.



JONAS P. EVALDAS

840 West 33rd Street

CHICAGO, ILLINOIS



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ALEKSA'S BAKERY



3339 So. Morgan St. Tel. Yards 7258

Geriausia Lietuviška Duonos Kepykla.

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

John F. Eudeikis

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

AMBULANCE
DIENĄ IR NAKTĮ

Visi Telefonai YARDS 1741-1742

4605-07 So. Hermitage Ave.
4447 South Fairfield Avenue
Tel. LAFAYETTE 0727

DYKAI koplyčios visose
Chicagos dalyse

Klausykite mūsų Lietuvių radio programų Pirmadienio vakarais,
10:00 val. vakaro iš W. H. F. C. stoties (1420 K.) — Pranešėjas
P. SALTIMERAS

TAUPYK ŠIĄ ŽIEMĄ

IR BŪK ŠILUMŲ LINKSMAS SU

"STANLEY SHELL FUEL OILS"

BLUE FLAME RANGE OIL

DEGINAMAS ALIEJUS DEL VISOKIŲ PEČIŲ IR BOILERIŲ

Ištirtas vartojant ir Laboratorijoj — pripažintas kaip aukščiausio laipsnio —
Todėl Karščiau Dega ir Mažiau Sudėga kaip kiti paprasti aliejai
GREITAS PATARNAVIMAS

Šaukite — Lafayette 3768 arba Prospect 8157

STANLEY OIL COMPANY

5158 S. Western Av.

Chicago, Illinois

B. KANAPACKIS, Savininkas

1938 METŲ "DRAUGO" KALENDORIAI JAU GATAVI

Gražūs lietuviški kalendoriai, su visomis šventėmis. Kiekvienas mėnuo turi skirtingą paveikslą. Kaina 25c vienas. Imant 15 ar daugiau vienu kartu, tik po 15c.

Mažas sumas galima siųsti pašto ženklais.

DRAUGAS

2334 So. Oakley Ave.

Chicago, Ill.

VENETIAN MONUMENT CO., INC.



Išdirbėjai aukščiausios rūšies paminklų ir grabnių
Didžiausia paminklų dirbtuvė Chicagoj
Suvirš 50 metų prityrimo
Pirkite tiesiai iš dirbtuvės ir taupysite pinigų
Mes atlikome darbą daugeliui žymėsių Chicago Lietuvių

527 NORTH WESTERN
AVENUE

ARTI GRAND AVE.

Telefonas
SEEley 6103
CHICAGO, ILL.



LAIDOTUVIŲ
DIREKTORIAI

NARIAI CHICAGOS, CICEROS LIETUVIŲ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS

AMBULANCE PATARNAVIMAS
DYKAI DIENĄ IR NAKTĮ
KOPLYČIOS VISOSE
MIESTO DALYSE

A. Masalskis

3307 Lituanica Ave.
Phone BOULEvard 4139

A. Petkus

1410 So. 49th Ct., Cicero
Phone Cicero 2109
6834 So. Western Ave.
Phone GROvehill 0142

S. M. Skudas

718 West 18th Street
Phone MONroe 3377

I. J. Zolp

1646 West 46th Street
Phone BOULEvard 5203-5566

Juozapas Eudeikis

IR 4704 So. Western A
TEVAS Tel. VIRginia 0883

P. J. Ridikas

3354 So. Halsted St.
Phone BOULEvard 4089

Lachawicz ir Sunai

2314 West 23rd Place
Phone CANal 2515
Skyrius 42-44 E. 108 St.
Phone PULman 1270

J. Liulevicius

4348 So. California Ave.
Phone LAFayette 3572

S. P. Mažeika

3319 Lituanica Ave.
Phone YARDS 1138-1139

ŠVENTASIS STEPONAS

Šventasis Lukas keturiolika gerai parinktais žodžiais apibūdina šios dienos šventąjį kankinį: "Steponas pilnas malonės ir galios." Ir nieko daugiau nenorėta iš tų, kuriems teko išpildyti atsakomybą pareigas, tarnauti visuomenei, rūpintis beturčių reikalais ir skelbti žmonėms Kristaus apreikštąsias tiesas.

Iš prigimties Šv. Steponas buvo iškaltas ir sumanus jaunikaitis, kuriam ateitis gražiai spindėjo. Gražus, mokytojas, apsuksus — jam nė vienos karjeros durys buvo atdaros. Toli jis būtų galėjęs nueiti; aukštai pakilti, šiltai pasikloti. Bet šventasis užsiėmė, ranka pamoja ir pasirenka tarno vietą, pasisūnė apaštalamis patarnauti. Tuo pasirinkimu Steponas dangko atsakos, dangko išsižada; bet tuo pat žingsniu dar daugiau gauna, dar daugiau randa. Jo įgimtai iškaltai šventoji Dvasia pridėjo viršgamtinio grožio ir dangiškosios galios; jo ir taip žodinga kalba ir žmones patraukianti ir įtikinanti iškaltai įgavo dar didesnę jėgą, nes šventoji Dvasia stebuklais rėmė ir tvirtino jo pamokslus ir įrodinėjimus. Steponui skelbiant Kristų, krikščionių skaičius, kaip ant mielių augo, didėjo. Krikščionių skaičiui gi augant, parizėjai ir žmonių ganytojais besistatę kunigaikščiai tuojau suprato veikiai neteksią pasekėjų.

Jeigu jiems pasisekė Paties Kristaus nusikratyti, jam mirties ištarmę užtraukti, tai, iš tikrųjų, su šiuo jaunikaitiu manė būsią lengva. Pasitikėdami savo mokslingumu, parizėjai šaukia Steponą ginečian. Kristus, besiginčydamas su jais, visus juos buvo ožio ragan suvaręs; bet Kristaus būta galvočiaus, o čia, su šiuo pienburiu, kaip jie spėjo, tuč-tuojau apsidirbsia. Ar bent taip manė. Bet apsiriko, "jie negalėjo atsistengti išminčiai ir Dvasiai, kuri kal-

bėjo;" ir, it musę kandę, turėjo jam nusilenkti; bet toli gražu nepasiduoti. Nieko nepesė ginčų savo taip vadinamu mokslingumu, jiems heliko prašalinti Steponą tomis pačiomis priemonėmis, kuriomis ne taip seniai prašalino Kristų.

Sumanyta, padaryta.

Šventasis kaltinamas Mozės ir jo įstatymų įžeidimu. Netruko liudytojų Kristui pasmerkti, netruko jų ir Steponui. Jų melagingas liudijimas, Kristaus liudytojų raukšlės atsirūgsta. Tie patys aukščiausiojo teismo rūmai gal dar ir dabar skambėjo Kristaus liudytojų žodžiais: "Šitas sakė: Aš galiu sugriauti Dievo šventyklą ir po trijų dienų vėl ją atstatyti." Šventoji liudytojų žodžiai, tai tik atgarsis ano liudijimo.

Kristus nesiteisino, nesiaiskino teismui; Steponas taip gi nesiteisino. Vienok, anot šventoji Augustino, "Kad parodžius, jog melagingas buvo jų liudijimas, kurio jie jį šmeižė, kankinys jiems išdėstė Dievo įstatymus, pradedant Abraomą iki Mozės. Jam nerūpėjo teisintis bei gintis, anaiptol, jis ėmė išmintinai savo teisejams ir liudytojams jų kaltybes ir driso įrodyti kokio plauko esą tie, kurie tarėsi stovį žmonių ir visos tautos priešaky. Kietu spraudu, neapipjaustytomis širdimis ir ausimis, jį visuomet priešinatės šventajai Dvasiai; kaip jų tėvai, taip ir jūs. Kurio iš pranašų nepersekiojo jų tėvai? Jie užmušė tuos, kurie pranašavo Teisiojo atėjimą. Jo išdavėjai ir užmušė jį dabar buvę; jūs, gavote angelų patarnavimų įstatymą, bet nesergėjote."

"Steponas būdamas pilnas šventosios Dvasios, žiūrėdamas į dangų, matė Dievo garbę ir tarė: Štai aš matau atvirą dangų ir žmogaus Sūnų stovintį Dievo dešinėje." Bet jie ėmė šaukti dideliu balsu

užsikimšę ausis, puolė šventąjį; išvilkę už miesto užmušė akmenimis; jis gi už juos melodėsi.

Vienas rašytojas rašo: "Kristus atsistojo pažūrėti ir pasidžiaugti pirmojo Savo kareivio masybe."

Brevorius džiaugsmingai gieda: "Šventasis Steponas matė ties savim atdarą dangų; matė ir jėgą. Laimingas žmogus, kuriam dangus atsi-

darė." Daug ko galime pasimokyti iš Šv. Stepono, pirmojo kankinio mirties. Jo asmenyje randame visas, kiekvienam geram krikščioniui priderančias dorybes, bet matome, jog jo viena dorybė vyrauja visoms kitoms. Dievo meilė jį stumė stumė žydams teisybę į akis sakyti, o nrs už tai jis savo gyvybę turėjo užmokėti. Artimo meilė veržėsi iš jo

mirtinai sužeistos širdies ir siuntė karštą, nuoširdžią maldą į dangų už savo kankintojus, žudytojus ir savo vardo teršėjus. Meilė buvo jam aktinas skelbti Kristų, žmones vesti, mokyti. Ta Dievo ir ar-

timo meilė surengė jam pergalę ir garbės vainiką šventųjų tarpe ir jam žino jo varda Bažnyčioje, kaip pirmąjį kankinį.

Juozas Pavėsis.

GARSINKITĖS "DRAUGE"

WEST SIDE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GOLD SHIELD BAKERY

JUOZAS IR BARBORA KAMINSKAI

Kepa juodą, baltą duoną ir skanius kėksus kasdieną



2306 W. 24th St. Tel. CANal 0393

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOS. DOBROWALSKIS

Aukštos Rūšies 'Bučernė ir Grosernė



2325 So. Oakley Ave. Tel. CANal 1712

Užlaiko vien geriausios rūšies mėsą ir grosernės dalykus. Pristatome į namus.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

STANLEY CLEANERS

S. ŠIMULIS, sav. — CLEANING & DYEING

2150 So. Hoyne Ave. Tel. CANal 5474

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ONA BERŽANSKAI

Grosernė — Užlaikome gero alaus

2334 So. Hoyne Ave. Tel. MONroe 3671



Knygos!

Knygos!

Puikiausia Dovana Kalėdoms -- tai Gera Knyga

"DRAUGO" KNYGYNE DAR GALIMA GAUTI ŠIAS KNYGAS:

P. Bučys — Trumpa Apologetika	65c
P. Bučys — Jėzus Kristus	\$2.25
P. Bučys — Katalikų Tikyba	\$1.35
P. Bučys — Šventoji Dvasia	\$1.35
J. Pauliukas — Kelionės Ispūdžiai	\$2.00
K. Matulaitis — Kristaus Patarimų Kelias	\$1.00
R. Alexander — Misijonieriaus Užrašai	\$1.00
P. Jurgėla — Sparnuoti Lietuviai	\$1.50
P. Jakštys — Žmogaus Tikslas	25c
K. Matulaitis — Sielos Takai Tobulybėn	75c
A. Petruskas — Praeities Pabyros	25c
M. Twain — Huckleberry Finnas	75c
W. Seanlon — Dieve, Pasigailėk Mūsų	\$1.00
M. Waggaman — Karalienės Prižadai	50c

Su visokiais užsakymais kreipkitės:

"DRAUGO" KNYGYNAS

2334 So. Oakley Ave. Chicago, Illinois

WEST SIDE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

M. IR K. KAMINSKAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

Šviežiausios mėsos ir kiti maistai, žemomis kainomis

Mandagus Patarnavimas

2300 W. 23rd St. kampa Oakley Ave. Tel. Can. 7178

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHASAS MOTOR SALES

WILLY'S Autorizuotas Pardavėjas — 20 m. Biznyje

CHAS. CHASS



2037-41 W. Cermak Road Phone CANal 2469

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

DOMINIKAS ir KAROLINA

VAIČIUNAI

TAVERNA



2065 Coulter St. Tel. CANal 4993

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MIDWEST STORE

PETER BURDULIS, sav.

Pirmos Rūšies Bučernė ir Grosernė



2210 W. 23rd Pl. Tel. CANal 5194

CHICAGO

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS KALNIS

IR

ADOMAS DULSKIS



DRAUGISKA DARBININKŲ UŽEIGA

1858 W. 14th St.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRANAS IR MARIJONA SIMINAS

Cigaretai, Tabakas, Saldainės, Mokykloms Daiktai

2300 So. Oakley Ave. Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIUS J. STORGUL

Plumbing & Heating Contractor

2240 W. Cermak Rd. Tel. CANal 4124

WEST SIDE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETER P. MANKUS

Siūtai Daromi ant Užsakymo

Cleaning and Pressing

2230 West Cermak Rd. Tel. CANal 3144

CHICAGO

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOSEPH PERKO

SHOES FOR THE WHOLE FAMILY



2101 West Cermak Rd. Chicago

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

UNITED TEA CO.



2115 West 22nd Street Phone Cana 5080

Valgių Gaminimas ir Namų Prižiūrėjimas

Didelė 223 puslapių knyga su naujausiais receptais įvairių valgių gaminimui, pyragų pajų ir duonų kepimui; įvairių konservų ir preservų darymai, paukštienos kepimui ar virimui, daržovių ir vaisių užlaikymas, ir tt. Taipgi yra visokių naudingų patarimų šeimininkams.

Šią knygą galima gauti per paštą arba raštinėje:

"DRAUGAS"

2334 So. Oakley Ave.

CHICAGO, ILL.

KAINA SU PERSIUNTIMU

\$1.10

RAŠTINĖJE

\$1.00

KALĖDINĖS ATVIRUTĖS

Siųskite savo gimnėms, draugams ir pažįstamiems lietuviškas kalėdines atvirutes. Jas galima įsigyti "Draugo" raštinėje už priimanamas kainas.

"DRAUGAS"

2334 S. Oakley Av., Chicago

SKAITYKITE TIK KATALIKISKUS LAIKRAŠČIUS

LIETUVIŠKAS KRUPNIKAS

— 80 Proof —

Labai gardus gėrimas. Gerkit Lietuvišką Krupniką su karšta arbata pašalinsit slogas. Mes parduodam tik i tavernus. Ten i reikalaukit. I kitus miestus tavernams orderius pasiunčiame ekspreu. Pirkdami pastebėkit mūsų labelį



INTERNATIONAL

Wine & Liquor Co.

FRANK VIZGARD, Sav.

4611 So. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Phone Boulevard 0470

UNIVERSAL RESTAURANT

Moderniškiausia ir Patogiausia Valgykla

Bridgeporte

750 W. 31st Street

A. A. NORKUS savininkas

Tel. Victory 9670

COAL

Anglys

ILLINOIS ANGLYS

Lump \$6.00

Mine Run 5.75

Egg 6.00

Nut 6.00

Screenings (Indiana) 5.00

PIRKIT DABAR! KAINOS GREITAI KYLA

PRISTATYMAS MIESTE IR PRIEMIESCIOSE

Tel. ARDmore 6973

CRANE COAL COMPANY, 5332 So. Long Avenue - Tel. REPublic 8402 - Pocahontas Mine Run — Tonas \$7.50 - Stamblos perkant 5-kis Tonas ar daugiau.